

nummer **68**
juni 2019

TIDSSKRIFT FOR SPROG- OG KULTURPÆDAGOGIK

SPROG FORUM

LÆRINGSRUM



Roskilde
universitets
forlag

BRITTA HJULER

Kronikken: Læringsrummets fysiske rammer – gentagelse eller nytænkning? 7

ANNE HOLMEN OG HELENE THISE

Translanguaging 13

BUGGE LIND PETERSEN

Arabisk i dansktimen – didaktiske udfordringer i det flersproglige læringsrum 22

HELLE AISTRUP OG JONNA SUSANNE VAN DEN HOED

Ekskursionen som læringsrum 31

ANE KATRINE HVIDTFELDT LORENTZEN, CHARLOTTE AMRANI OG LINE KROGAGER ANDERSEN

Tværsproglige læringsrum 38

PETRA DARYAI-HANSEN, NATASCHA DRACHMANN OG ANNA-VERA MEIDELL SIGSGAARD

Flersprogethedsdidaktik i fremmedsprogsgag 46

CHUN ZHANG

Learning Chinese Characters in the Digital Learning Room 54

KAREN-MARGRETE FREDERIKSEN OG KATJA ÅROSIN LAURSEN

Oplevet autenticitet i dansklæringen 62

LENA MOSE

Læringsfællesskaber omkring literacypraksisser 69

METTE BECH OG SØREN KNUDSEN

Virtual reality som katalysator for sproglig udvikling 77

SOFIA ESMANN

Dansk til eksamen 87

JAN LINDSCHOUW

Boganmeldelse af *Hvis du ikke kan sproget ... Om flersprogethed og læring på RUC's Sprogprofiler* 94

Temanyt 68 – Læringsrum 97

Andet nyt 100



9 788778 675224

TIDSSKRIFT FOR SPROG- OG KULTURPÆDAGOGIK

nummer 68 · juni 2019

BRITTA HJULER

Kronikken: Læringsrummets fysiske rammer
– gentagelse eller nytænkning? 7

ANNE HOLMEN OG HELENE THISE

Translanguaging 13

BUGGE LIND PETERSEN

Arabisk i dansktimen – didaktiske udfordringer i det
flersproglige læringsrum 22

HELLE AISTRUP OG JONNA SUSANNE VAN DEN HOED

Ekskursionen som læringsrum 31

ANE KATRINE HVIDTFELDT LORENTZEN, CHARLOTTE AMRANI OG LINE KROGAGER ANDERSEN

Tværsproglige læringsrum 38

PETRA DARYAI-HANSEN, NATASCHA DRACHMANN OG ANNA-VERA MEIDELL SIGSGAARD

Flersprogethedsdidaktik i fremmedsprogfag 46

CHUN ZHANG

Learning Chinese Characters in the Digital Learning Room 54

KAREN-MARGRETE FREDERIKSEN OG KATJA ÅROSIN LAURSEN

Oplevet autenticitet i dansklæringen 62

LENA MOSE

Læringsfællesskaber omkring literacypraksisser 69

METTE BECH OG SØREN KNUDSEN

Virtual reality som katalysator for sproglig udvikling 77

SOFIA ESMANN

Dansk til eksamen 87

JAN LINDSCHOUW

Boganmeldelse af *Hvis du ikke kan sproget ... Om flersprogethed og
læring på RUC's Sprogprofiler* 94

Temanyt 68 – *Læringsrum* 97

Andet nyt 100

SPROGforum

Læringsrum

Sprogforum årg. 25, nummer 68, juni 2019

Tidsskrift for sprog- og kulturpædagogik

© Forfatterne og Roskilde Universitetsforlag 2019

Sprogforum er fra og med nr. 48 et fagfællebedømt tidsskrift.

Temareaktionen for dette nummer:

Berghóra Kristjánsdóttir (temareaktør), Petra Daryai-Hansen, Susana Silvia Fernandez, Karen-Margrete Frederiksen, Elina Maslo og Anna-Vera Meidell Sigsgaard

Tidsskriftet Sprogforum redigeres af en fast redaktionsgruppe:

Louise Tranekjær (ansv.), Berghóra Kristjánsdóttir, Karen Sonne Jakobsen, Karen Risager og Lone Svarstad – med bidrag fra: Sprogpedagogisk Informationscenter på AU Library, Emdrup: library.au.dk/sprogpaed-infocenter

– og med baggrund i en bred redaktionel storgruppe:

Bettina Brandt-Nilsson, Francesco Caviglia, Petra Daryai-Hansen, Susana Silvia Fernandez, Karen-Margrete Frederiksen, Annegret Friedrichsen, Annette Søndergaard Gregersen, Anne Holmen, Karen Sonne Jakobsen, Ana Kanarena-Dimitrovska, Mads Jakob Kirkebæk, Berghóra Kristjánsdóttir, Jan Lindschouw, Karen Lund, Elina Maslo, Bente Meyer, Pia Zinn Ohrt, Michael Svendsen Pedersen, Susanne Jacobsen Pérez, Ulla Prien, Karen Risager, Lilian Rohde, Helle Rørbech, Anna-Vera Meidell Sigsgaard, Lone Svarstad, Louise Tranekjær og Merete Vonsbæk

Redaktionens adresse:

Sprogforum

Roskilde Universitet

Universitetsvej 1, Postboks 260

4000 Roskilde

E: sprogforum@ruc.dk

Forlaget:

Roskilde Universitetsforlag

E: info@samfundslitteratur.dk

samfundslitteratur.dk/ruforlag

samfundslitteratur.dk/sprogforum

Design: Carl-H. K. Zakrisson & Tod Alan Spoerl · Sats: Ane Svendsen (slgrafik.dk) · Omslag:

Thea Rytter · Tryk: Latgales Druka · Oplag: 400

issn 0909-9328 · isbn 978-87-7867-522-4 (trykt bog) · isbn 978-87-7867-524-8 (e-bog)

Abonnement

Sprogforum udkommer to gange årligt.

Information om abonnement kan findes på www.samfundslitteratur.dk/sprogforum

Læs om priser for hhv. danske og nordiske abonnenter.

Løssalg

I løssalg koster Sprogforum 140 kr. + porto per nummer.

Sprogforum kan købes på AU Library, Emdrup, og Roskilde Universitetsforlag.

På nettet

Sprogforum nr. 1-35 kan bestilles på anfr@kb.dk

Artikler fra nr. 1-35 kan ses under Sprogforums udgivelser og arkiv på: <http://library.au.dk/sprogpaed-infocenter/tidsskriftet-sprogforum/>

Sprogforum nr. 36-65 kan bestilles på sprogforum@unipress.au.dk eller købes via forlagets hjemmeside www.unipress.dk. Her kan Sprogforum også købes som e-bog, og tidligere numre kan hentes gratis.



FAGFÆLLE-
BEDØMT